

Poland-Kazimierza Wielka: Credit granting services
OJ S 249/2022 27/12/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kazimierza Wielka
National registration number: 6050013249
Postal address: ul. Tadeusza Kościuszki 12
Town: Kazimierza Wielka
NUTS code: PL72 Świętokrzyskie
Postal code: 28-500
Country: Poland
Contact person: Kamil Jagielnik
E-mail: inwestycje@kazimierzawielka.pl
Telephone: +48 413521937
Fax: +48 413521956
Internet address(es):
Main address: <http://www.kazimierzawielka.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Udzielenie Gminie Kazimierza Wielka kredytu bankowego długoterminowego do wysokości 5 800 000,00 zł”
Reference number: ZP.271.15.2022

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Gminie Kazimierza Wielka kredytu bankowego długoterminowego do wysokości 5 800 000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Kazimierza Wielka w 2022 roku w kwocie 5 400 000,00 zł i na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 400 000,00 zł.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 2 do SWZ.
3. Zamawiający nie przewiduje określenia w opisie przedmiotu zamówienia wymagań związanych z realizacją zamówienia, o których mowa w art. 95 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z uwagi na fakt, że przy realizacji przedmiotu zamówienia nie występują czynności określone w ustawie Kodeks pracy, do których odsyła przedmiotowy przepis.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 10 639 327,42 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Main site or place of performance: Teren Gminy Kazimierza Wielka

II.2.4. Description of the procurement

1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie do 5 800 000,00 zł, (słownie: pięć milionów osiemset tysięcy złotych 00/100) na warunkach określonych w umowie kredytowej.
2. Kwota kredytu będzie uruchomiona w transzach w drodze realizacji dyspozycji płatniczych Kredytobiorcy w ciężar rachunku kredytowego otwartego przez Bank dla Kredytobiorcy.
3. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na: - sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy Kazimierza Wielka w 2022 roku w kwocie 5 400 000,00 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 400 000,00 zł, zgodnie z art. 89 ust 1 pkt 2 i pkt 3) ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2022 r. poz.1634 z późn.zm.).
4. Kredyt udzielony zostanie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 30 listopada 2035 roku.
5. Wykonawca otworzy rachunek kredytowy najpóźniej w dniu zawarcia umowy i prowadzić go będzie nieodpłatnie w trakcie realizacji niniejszej umowy kredytowej.
6. Wykonawca uruchomi środki kredytu zgodnie z dyspozycjami Zamawiającego w dyspozycjach składanych do Wykonawcy, bez składania odrębnego wniosku kredytowego podlegającego rozpatrzeniu. Bank uruchomi środki poszczególnych transz kredytu w ciągu 3 dni po złożeniu przez Zamawiającego pisemnego wniosku i przekazeo Banku Spółdzielczego Oddział w Kazimierzy Wielkiej na rachunek Zamawiającego Nr 18 8493 0004 0180 0130 0020 0001
7. Ostateczny termin wykorzystania/ uruchomienia kredytu upływa z dniem 31 grudnia 2022 roku.
8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zaciągnięcia kredytu w wysokości niższej niż kwota, o której mowa w pkt 1. Bank w takim przypadku nie obciąży kredytobiorcy dodatkowymi kosztami z tego tytułu.
9. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej (PLN).
10. Kwota wykorzystanego kredytu oprocentowana będzie w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa będzie równa wysokości stawki bazowej powiększonej o stałą marżę Wykonawcy, ustalonej na podstawie złożonej oferty.
11. Zobowiązania zamawiającego z tytułu odsetek od kredytu regulowane będą w okresach kwartalnych.
12. Odsetki są naliczane od salda kredytu według kalendarza rzeczywistego (365/366 dni).
13. O wysokości stawki bazowej (1M) stanowiącej podstawę obliczenia oprocentowania kredytu w danym miesiącu oraz o kwocie naliczonych odsetek za dany miesiąc, Zamawiający

będzie powiadamiany pisemnie lub za pomocą poczty elektronicznej przez Wykonawcę w terminie do 5 dnia tego miesiąca.

14. Marża wykonawcy jest stała w umownym okresie kredytowania i spłaty kredytu.

15. Odsetki za okres od dnia uruchomienia kredytu do końca całego okresu kredytowania naliczane będą w okresach miesięcznych i płatne kwartalnie, do 10 – go dnia następującego po danym kwartale, tj. 10 stycznia, 10 kwietnia, 10 lipca, 10 października. Przy czym: jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy lub na sobotę, termin upływa następnego dnia, który nie jest dniem wolnym od pracy ani sobotą.

Ostatnia rata odsetkowa będzie płatna łącznie z ratą kapitałową ,tj. do 30.11.2035 r.

16. Zamawiający może dokonać wcześniejszej spłaty kredytu bez konsekwencji finansowych dla Zamawiającego.

17. W przypadku zamiaru spłaty wykorzystanego kredytu przed terminem ustalonym w umowie, Zamawiający zawiadomi Bank o planowanym terminie spłaty z 5-dniowym wyprzedzeniem.

18. Od wykorzystania kredytu odsetki naliczane będą według stawki ustalonej w następujący sposób:

a) Od wykorzystanego kredytu Bank pobiera odsetki naliczane według zmiennej stopy procentowej, stanowiącej sumę stopy bazowej WIBOR 1M dla terminu jednomiesięcznego i marży Banku. Marża Banku jest niezmienna w czasie obowiązywania umowy,

b) Oprocentowanie kredytu ulega zmianie w zależności od zmiany stawki WIBOR 1M wskazanej w ust. a). Zmiana tej stawki nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy.

c) Wysokość stawki WIBOR 1M dla terminu jednomiesięcznego

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 195-553130](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Kielcach Oddział w Kazimierzy Wielkiej

National registration number: 657-038-76-77

Postal address: ul. Reja 17

Town: Kazimierza Wielka

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 28-500

Country: Poland

E-mail: beata.kopec@bskielce.com.pl

Telephone: +48 0413521331

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 881 777,00 PLN

Total value of the contract/lot: 10 639 327,42 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w DZIALE VI ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zgodnie z przepisami Działu VI Rozdział 2 ustawy Prawo zamówień publicznych:

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

5. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w art. 180 ust. 1 i 2 ustawy prawo zamówień publicznych wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Zgodnie z przepisami Działu VI Rozdział 3 ustawy Prawo zamówień publicznych

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2022